

Röm. - Kath. Pfarramt St. Verena Stäfa



Kreuzstrasse 15
8712 Stäfa
044 928 15 72
info@pfarreistaefa.ch
www.pfarreistaefa.ch

Merkblatt für Hochzeitsgottesdienste in der Röm. Kath. Kirche Stäfa

Liebes Brautpaar

Sie haben sich entschieden in unserer Kirche den Trauungsgottesdienst zu feiern, was uns freut. Damit diese Feier für alle zu einer bleibenden Erinnerung wird, möchten wir Sie bitten, folgendes zu berücksichtigen und uns die entsprechenden Angaben mitzuteilen.

- Unsere Dekoration der Kirche (Fahne, Kreuz, Blumen bei der Kreuzigungsgruppe) darf nicht entfernt werden.
- Das Streuen von Blumenblättern oder Lebensmitteln (z.B. Reis) nach der Trauung ist verboten.
- Für den Blumenschmuck empfehlen wir Ihnen unsere Stäfner Blumengeschäfte, die unsere Kirche bestens kennen. Dabei haben Sie die Möglichkeit nach dem Gottesdienst das Blumenarrangement hier zu lassen, einen Teil oder alles wieder mitzunehmen. Falls die Kirchenbänke geschmückt werden, muss dieser Schmuck nach dem Gottesdienst wieder entfernt werden.
- Für die musikalische Gestaltung des Gottesdienstes und der entsprechenden Suche eines Organist oder evtl. von Instrumentalisten sind Sie selbst verantwortlich. Dabei sind wir froh, wenn sie uns frühzeitig den/die Namen bekanntgeben.
- Teilen Sie uns ebenfalls mit, wie Sie die Stühle für das Brautpaar gestellt haben möchten, d.h. ob 2 oder 4 Stühle und mit oder ohne Überzüge. Das Brautpaar und die Trauzeugen sitzen auf Stühlen, die sich auf der untersten Stufe befinden (nicht im Chorraum)
- Machen Sie einen Apéro nach dem Gottesdienst auf unserem Areal, (Pfarrzentrum Innenhof siehe Gesuch) dann berücksichtigen Sie bitte, dass keine Türen wie z.B. die zum Pfarrhaus versperrt werden.
- Für allfällige Aufräum- und Zusatzarbeiten durch unseren Sigrüst werden pro angefangene Stunde je Fr. 100.- verrechnet.
- Wir bitten Sie, sich an die Weisungen des Traupfarrers bezüglich des Fotografierens zu halten.

Besten Dank im Voraus für Ihr Verständnis.

Röm. Kath. Pfarramt Sekretariat

Cari Fidanzati

Avete deciso di celebrare il Vostro matrimonio nella nostra chiesa e questo ci rallegra. Affinché questo momento possa rimanere nella memoria di tutti, Vi preghiamo di prendere in considerazione le seguenti indicazioni e di condividerle con noi.

- Le nostre decorazioni nella chiesa (Bandiera, ceri e fiori sotto il gruppo crocifisso) non devono essere levati-spostati.
- E' proibito lanciare petali di fiori o alimenti (per esempio il riso) dopo il matrimonio.
- Per la decorazione floreale, Vi consigliamo il nostro negozio a Stäfa, il quale conosce bene la nostra chiesa. In questo modo, avrete la possibilità, se lo volete, di lasciare in chiesa tutte o parte delle decorazioni floreali dopo la celebrazione. Nel caso che queste decorazioni siano allestite sulle panche della chiesa, dovranno essere tolte al termine della celebrazione.
- L'organizzazione musicale della celebrazione con la relativa ricerca di un organista o di un gruppo strumentale è di Vostra competenza. Vi saremo grati se ci renderete noto in anticipo i nomi.
- Comunicateci, inoltre, come preferire disporre il posto dove Vi sederete durante la celebrazione: con 2 o 4 sedie, con o senza rivestimento. La coppia degli sposi e compari prendono posto sulle sedie che si trovano sul primo gradino (non nel coro)
- Se, dopo la celebrazione, intendete offrire un aperitivo sulla piazzetta del centro parrocchiale, per favore, fate in modo di non bloccare il passaggio da tutte le porte che si affacciano su quello spazio. Piazzetta + centro parrocchiale vedi Foglio: Benützung der Räumlichkeiten.
- Eventuali lavori supplementari di sgombero e riordinamento, eseguiti dal nostro Sacrestano, dovranno essere pagati al costo di 100.- Fr. all'ora e per ogni inizio di ora.
- Per quanto riguarda l'uso di apparati fotografici o di ripresa, Vi preghiamo di attenervi alle istruzioni del sacerdote celebrante.

Vi ringraziamo per la Vostra comprensione.

Segretariato röm. kath. Pfarramt, Stäfa